



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2013

FRAIN CIS – GNÁTHLEIBHÉAL (320 MARC)

DÉ CÉADAOIN, 12 MEITHEAMH - MAIDIN, 9.30 go dtí 12.00

STAMPA AN IONAIÐ

SCRÚDUIMHIR

N.B. DON SCRÚDAITHEOIR AMHÁIN

ROINN	MARC
I	
II	
III	
IOMLÁN	
BÓNAS DON GHAEILGE	
MÓRIOMLÁN	
GRÁD	

TREORACHA GINEARÁLTA

- Tá trí roinn sa pháipéar seo, mar atá: Cluastuisicint, Léamhthuisicint agus Scríobh na Teanga.
- Tabhair aird ar leith ar na treoracha a ghabhann le gach ceist de réir mar a thugtar sa Scrúdpháipéar iad.
- Sula dtosaíonn an triail chluastuisceana, beidh 5 nóiméad agat chun na treoracha a bhaineann léi agus na ceisteanna a léamh.** Ní bheidh cead agat ceisteanna a chur ná rud ar bith a rá nuair a bheidh an triail féin ar siúl.
- Nuair a bheidh Roinn I (cluastuisicint na sleachta taifeadta) críochnaithe agat, ba cheart duit tabhairt faoi Roinn II agus Roinn III den pháipéar láithreach.
- NÁ DÉAN DEARMAD DO SCRÚDUIMHIR A SCRÍOBH SA SPÁS CUÍ THUAS.

ROINN I

Cluastuiscint (140 marc)

N.B. Bíodh do fhreagraí i nGaeilge.

A

Cloisfidh tú **trí** chomhrá, gach ceann acu **faoi dhó**. Tá cead agat an cheist a bhaineann le gach comhrá a fhreagairt tar éis ceachtar den dá éisteacht. Scríobh *a*, *b*, *c* nó *d* sa bhosca cuí.

1. Tarlaíonn an comhrá seo

- (a) i mbialann
- (b) in Oifig Fáilte
- (c) i stáisiún na bPóilíní
- (d) i leabharlann.

2. Dar le Mathilde, cé a bheidh ag pósadh i mí na Nollag?

- (a) A cara.
- (b) A huncail.
- (c) A deirfiúr.
- (d) A deartháir.

3. Cad a rinne André a phéinteáil ag an deireadh seachtaine?

- (a) A dheasc.
- (b) A sheomra codlata.
- (c) An chistin.
- (d) Balla an ghairdín.

N.B. DON SCRÚDAITHEOIR AMHÁIN

Roinn	
A	
B	
C	
D	
E	
IOMLÁN	

B

Sa mhír seo, cuireann beirt iad féin in aithne. Cloisfear scéal gach duine acu **trí** huair. Éist leo agus líon isteach an t-eolas atá á lorg sna greillí ag **1** agus **2** thíos.

1.

AINM:	<i>Juliette</i>
AOIS:	
A DATH GRUAIGE:	
RUD IS MAITH LÉI A DHÉANAMH:	
TORADH AMHÁIN IS MAITH LÉI A ITHE SA SAMHRADH:	
AN ÁIT A nOIBRÍONN SÍ AG AN DEIREADH SEACTAINE:	

2.

AINM:	<i>Léonard</i>
AN ÁIT A BHFUIL CÓNAÍ AIR:	
AINMHÍ A LUANN SÉ:	
UIRLIS CHEOIL A LUADH:	
AN CAITHEAMH AIMSIRE IS FEARR LEIS:	
AN RUD A dTABHARFAIDH AN TEAGHLACH CUAIRT AIR IN ALBAIN:	

C

Cloisfidh tú **cúig** chomhrá éagsúla, gach ceann acu **faoi dhó**. Éist go cúramach leo agus freagair na ceisteanna.

1. Chun dul go dtí an stáisiún traenach, ní mór don bhean seo

- (a) dul díreach ar aghaidh
- (b) an céad sráid ar dheis a thógáil
- (c) an bóthar a thrasnú
- (d) an dara sráid ar clé a thógáil.

2. Líon isteach na trí spás thíos chun ainm an duine atá ag cur seomra i mBrú Óige in áirithe a chomhlánú.

V _ _ R _ _ A _ _

3. Teastaíonn coinne leis an dochtúir ón mbean seo mar tá sí ag fulaingt le

- (a) tinneas súile
- (b) pian cluaise
- (c) cos thinn
- (d) tinneas cinn.

4. Ag an Nollaig tabharfaidh Richard cuairt ar a sheantuismitheoirí

- (a) i Sasana
- (b) sa Phortaingéil
- (c) sa Ghearmáin
- (d) san Eilvéis.

5. Comhlánaigh uimhir theileafóin na mná seo trí na figiúirí atá in easnamh thíos a scríobh isteach.

07. _ _ . 83. _ _ . 58.

D

Tá Maurice, déagóir Francach, ag insint dá mhúinteoir Madame Séguin faoina pheannchara Éireannach, Aisling.

Cloisfidh tú an comhrá **faoi thrí**. Ar dtús, cloisfidh tú é go léir tríd síos; ansin, cloisfidh tú arís é ina **cheithre mhír** agus sosanna eatarthu. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá ar fad tríd síos arís.

An Chéad mhír:

1. Cathain a fuair Maurice ríomhphost óna pheannchara nua Éireannach, Aisling?

- (a) Inné.
- (b) Ar an Aoine.
- (c) An tseachtain seo caite.
- (d) Trí lá ó shin.

An Dara Mír:

2. Dar le Maurice, cén t-am a n-éiríonn Aisling ar maidin?

An Tríú Mír:

3. (i) Cén dath atá ar charbhat scoile Aisling?

- (a) Gorm.
- (b) Dearg.
- (c) Glas.
- (d) Buí.

(ii) Cad é an t-ábhar is fearr le hAisling ar scoil?

An Ceathrú Mír:

4. Tá súil ag Aisling cuairt a thabhairt ar Maurice san Fhrainc le linn

- (a) laethanta saoire an tsamhraidh
- (b) laethanta saoire na Cásca
- (c) an briseadh lárthearma
- (d) mhí an Mhárta.

E

Anois cloisfidh tú **cúig** mhír ón raidió. Seinnfear gach mír **faoi dhó**. Éist go cúramach leo agus freagair na ceistanna a bhaineann le gach ceann acu.

1. Tá an boladh ón mbláth andúchasach seo i nGarraí na Lusanna cosúil le

- (a) cáis
- (b) gairleog
- (c) caife
- (d) feoil.

2. Cé mhéad a bhuaigh an fear seo sa chrannchur náisiúnta Francach?

- (a) 10 milliún euro.
- (b) 15 mhilliún euro.
- (c) 20 milliún euro.
- (d) 35 milliún euro.

3. D'fhógair Méara La Rochelle go raibh sé ag dúnadh ceithre

- (a) scoileanna
- (b) páirceanna
- (c) trána
- (d) pictiúrlanna.

4. Cad atá á bhailiú ag Jacques Kléber le triocho bliain?

- (a) Stampaí.
- (b) Carranna.
- (c) Fíon.
- (d) Boinn.

5. Conas a bheidh an aimsir in Marseille inniu?

- (a) Te.
- (b) Fuar.
- (c) Ceomhar.
- (d) Gaofar.

**N.B. DON
SCRÚDAITHEOIR
AMHÁIN**

Q.	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
IOMLÁN	

ROINN II

Léamhthuisicint (120 marc)

N.B. Bíodh do fhreagraí i nGaeilge.

1. Déan na comharthaí agus na pictiúir seo a leanas a mheaitseáil. Cuir na litreacha a fhreagraíonn do na huimhreacha sna boscaí cúí thíos, chun do fhreagra a chur in iúl i ngach cás.

1	JARDIN PUBLIC	A	
2		B	FRIGOS EN SOLDE
3	Vins Rouges	C	
4		D	Salle des Professeurs
5	Maison à Louer	E	
6		F	Patinoire
7	Attention Taureau!	G	
8		H	PISTE CYCLABLE
9	Vêtements Enfants	I	
10		J	Pharmacie

UIMHIR	LITIR
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

2. Leigh an fógra seo faoi sheó ceoil Francach agus freagair na ceisteanna a leanann é.

1789, les Amants de la Bastille



C'est un nouveau spectacle musical français.
Le héros s'appelle Ronan
et la belle héroïne s'appelle Olympe.

L'action se passe dans la prison de la Bastille
à Paris, en l'an 1789,
pendant la Révolution Française.

Première séance

Le samedi 29 septembre,
au Palais des Sports de Paris

Tarifs

Adultes : 26 €
Étudiants : 14 €
Enfants : 10 €

En novembre, le spectacle ira en tournée en Belgique.

(i) Cá dtarlaíonn an t-aicsean sa seó seo?

- (a) I bpríosún.
- (b) I monarcha.
- (c) I gcaisleán.
- (d) I músaem.

(ii) Cén lá den tseachtain a mbeidh an chéad léiriú ar siúl?

(iii) Cén praghas atá ar shuíochán do dhuine fásta?

(iv) Cén tír a dtabharfaidh an seó turas uirthi i mí na Samhna?

- (a) An Eilvéis.
- (b) Sasana.
- (c) An Ghearmáin.
- (d) An Bheilg.

3. Seo a leanas an t-oideas le haghaidh mias feola.

Ragoût d'agneau

Pour 4 personnes

Ingrédients :

- 1 kg d'agneau
- 8 pommes de terre
- 500 g de carottes
- 500 g de brocoli
- 2 oignons
- 1 gousse d'ail
- 3 cuillères d'huile d'olive
- 2 cuillères de farine
- Sel
- Poivre



Cuir ticeanna sa bhosca (✓) lena thaispeáint cén **ceithre** chomhábhar atá luaite san oideas thuas.

NÓTA: Bainfear marcanna má thugtar níos mó ná 4 fhreagra.

		✓
a.	Uachtar	
b.	Oinniúin	
c.	Im	
d.	Uanfheoil	
e.	Piseanna	
f.	Salann	
g.	Cairéid	
h.	Feoil	

4. Tugann an t-alt seo comhairle faoi conas slaghdán a sheachaint.

Comment éviter le rhume



1. Pratique une activité physique. N'hésite pas de faire une demi-heure de marche chaque jour, si possible.
2. Mange varié et sainement, et choisis surtout les fruits et les légumes.
3. Dors suffisamment en te couchant toujours à la même heure.
4. Lave-toi régulièrement les mains à l'eau chaude et au savon pour éliminer les microbes.
5. Change fréquemment les draps et les oreillers de ton lit, et aère ta chambre.
6. Couvre-toi bien. Porte une écharpe et des gants quand tu sors en hiver. C'est nécessaire.

Cén paragraf ina luaitear gach ceann de na cinn seo?

		Uimhir an Pharagraif
a.	Lámha a ní in uisce te.	
b.	Scairf agus lámhainní a chaitheamh.	
c.	Ag dul ar shiúlóid ach lá.	
d.	Ag fáil go leor codlata.	

5. Léigh an méid atá le rá ag an seisear déagóirí seo faoina gcuid fadhbanna.

		
<p>Aline</p> <p>Je suis punie par mes parents à cause d'un bulletin scolaire catastrophique. J'ai eu de très mauvaises notes, avec seulement 3 sur 20 en maths ! Alors, je n'ai plus le droit d'aller voir des copines ou de les inviter chez moi. Que faire ?</p>	<p>Baptiste</p> <p>Je voudrais un iPad pour Noël, mais ma mère me dit que ça coûte trop cher. Je ne suis pas d'accord avec elle, mais elle ne veut pas changer d'avis. Tous mes copains ont déjà un iPad, et je ne veux pas être différent. Conseille-moi, s'il te plaît.</p>	<p>Marion</p> <p>J'ai 15 ans, mais mes parents me traitent toujours comme une enfant. Je dois toujours demander la permission si je veux sortir. C'est très embêtant et ça m'ennuie. Comment leur expliquer que j'ai besoin d'un peu de liberté ?</p>
<p>Rémi</p> <p>Mon frère m'embête souvent, et nous nous disputons tout le temps. Je perds trop vite ma patience. Quand ma mère intervient elle dit toujours que c'est ma faute. Comment être plus calme ? Aide-moi !</p>	<p>Fleur</p> <p>J'ai déménagé cet été et j'habite une grande ville maintenant. À la rentrée, je vais aller dans un collège de 500 élèves. J'ai peur de ne pas faire d'amis et d'avoir de nouveaux profs. Comment ça va se passer ?</p>	<p>Hugo</p> <p>A la maison, c'est toujours moi qui fais la vaisselle, même quand je suis fatigué. Ma sœur aînée est paresseuse et elle ne fait rien pour m'aider ! Je trouve que ce n'est pas juste. Au secours !</p>

Scríobh ainm an duine

		Ainm
a.	a throidéann lena d(h)eartáir an t-am go léir.	
b.	a chaithfidh an t-iarghlanadh a dhéanamh i gcónaí.	
c.	nach deastaíonn uaidh/uaithi a bheith difriúil lena c(h)airde.	
d.	a fuair tuairisc scoile an-dona.	
e.	a gcaitheann a t(h)uismitheoirí leis/léi mar leanbh.	
f.	a bhog go baile mór sa samhradh.	

6. Léigh na míreanna gearra nuachtáin seo a leanas agus freagair na ceisteanna a leanann iad.



Film : Une vie de chat

Un chat noir qui s'appelle Dino est le héros de ce nouveau film. C'est un dessin animé charmant. Dino mène une double vie secrète. Ce chat passe ses journées avec la petite Zoë, qui est la fille d'un agent de police. Mais, chaque nuit, Dino accompagne un voleur sur les toits de Paris.

(i) Is ceann díobh seo é athair Zoë

- (a) siúinéir
- (b) buistéir
- (c) garda
- (d) eolaí.



SNCF Direct

Pour les voyageurs en France, cette application gratuite qui s'appelle *SNCF Direct* a beaucoup d'avantages : les touristes pourront rechercher rapidement les horaires des trains, acheter leurs billets facilement, ou trouver leur quai de départ.

(ii) Ainmnigh rud **amháin** a gceadóidh an aip teileafóin seo do thurasóirí a dhéanamh..



Rêvoscope

Chaque personne fait de quatre à sept rêves par nuit. Hélas, quatre-vingt-quinze pour cent sont oubliés dix minutes après le réveil. La plupart des rêves sont influencés par nos expériences personnelles, mais certains sont universels, par exemple : tomber, voler, ou se perdre.

(iii) Cén céatadán de thaibhrimh a ligtear i ndearmad iad tar éis dúiseachta?

- (a) 80%.
- (b) 85%.
- (c) 90%.
- (d) 95%.

(iv) Ainmnigh rud **amháin** a dtaibhríonn daoine ina thaobh go minic.

7. Is sciálaí óg Parailimpeach Francach í Marie Bochet.

MARIE BOCHET

1. Marie Bochet a commencé le ski à l'âge de 5 ans et elle a participé à ses premiers championnats de France à 11 ans. Cette jeune skieuse est un peu différente car elle est née sans bras gauche. Elle a 18 ans maintenant et elle est vraiment impressionnante pour son âge. À 16 ans, elle était le plus jeune membre de l'équipe de France.



2. Le père de Marie est éleveur de vaches, mais il quitte la ferme pour accompagner sa fille aux compétitions internationales organisées en Italie et en Autriche. Alors, en trois ans, il a fait vingt mille kilomètres en voiture avec Marie. Marie est une élève très intelligente aussi. En fait, elle a gagné le prix académique de l'éducation nationale en 2011.
3. Marie a beaucoup d'entraînement, même en été. Mais, quand elle a du temps libre, elle aime lire les bandes dessinées. Elle en achète beaucoup. Son rêve est de gagner une médaille d'or aux jeux paralympiques en Russie en 2014. Tout le monde dit que Marie a un très bel avenir devant elle.

- (i) Cad go díreach a insítear dúinn faoi Marie in aois a 16 di? (Paragraf 1)

- (ii) Cén saghas ainmhithe a thógann a hathair ar a fheirm? (Paragraf 2)

- (a) Ba.
(b) Caoirigh.
(c) Muca.
(d) Gabhair.

- (iii) Cé mhéad ciliméadar tiomána atá déanta ag athair Marie, ag dul go comórtais léi? (Paragraf 2)

- (iv) Cad a dhéanann Marie nuair a bhíonn am saor aici? (Paragraf 3)

- (a) Bíonn sí ag cniotáil.
(b) Bíonn sí ag léamh.
(c) Bíonn sí ag cócaireacht.
(d) Bíonn sí ag péinteáil.

8. Is amhránaí Francach é Christophe Maé.



Nom :	Maé	Prénom :	Christophe
Âge :	37 ans	Famille :	Il a un fils
Taille :	1m 80	Poids :	72 kg

Personnalité :

Christophe est sensible, il a un sens d'humour, et il est enthousiaste.

Loisirs :

Il se passionne pour le tennis et il aime bien aussi aller à la pêche.

Carrière :

Immédiatement après avoir quitté l'école, Christophe a travaillé dans une librairie. Mais après quelques mois, il a changé d'avis et il a décidé de choisir une carrière musicale. Il a très vite eu du succès.

Concerts :

Christophe assure environ 200 concerts par an. Mais, récemment, un concert en plein air en Suisse a dû être annulé au dernier moment à cause d'un grand orage qui a détruit la scène.

Agus an t-alt faoi **Christophe Maé** léite agat, freagair na ceisteanna seo a leanas.

(i) Cad a deirtear linn faoi theaghlach Christophe?

(ii) Seachas an leadóg, cén ghníomhaíocht eile is maith le Christophe a dhéanamh?

(iii) Cad a rinne Christophe díreach tar éis dó an scoil a fhágáil?

(iv) Cuireadh a cheolchoirm san Eilvéis ar ceal toisc an ruda seo

(a) crith talún

(b) stoirm

(c) tine

(d) stailc.



ROINN III

Scríobh na Teanga

(60 marc)

1. Scríobh **litir i bhFraincis** chuig do chara pinn Francach, Martin / Jacqueline. Sa litir agat bíodh **ceithre cinn** ar a laghad de na sonraí seo a leanas:

1
2
3
4
5
6
7
8
9
N.B. DON SCRÚDAITHEOIR AMHÁIN

- Gabh buíochas leis/léi as a c(h)árta poist.
- Abair go bhfuil do chara Patrick tinn.
- Abair conas a chaitheann tú d'airgead póca.
- Fiafraigh de/di an maith leis/léi snámh.
- Abair leis/léi cad a bhí agat don bhricfeasta.
- Abair leis/léi an dáta ar a mbíonn do bhreithlá.
- Luaigh rud éigin a dhéanfaidh tú an deireadh seachtaine seo chugainn.
- Abair leis/léi go bhfaca tú scannán maith Dé Domhnaigh seo caite.
- Abair leis/léi cén t-am a dhéanann tú d'obair bhaile.

(40 marc)

2. Freagair (a) nó (b).

(a) Scríobh **cárta poist i bhFraincis** chuig cara Francach. Luaigh sa chárta

1
2
3
4
N.B. DON SCRÚDAITHEOIR AMHÁIN

- go bhfuil tú cois trá;
- cé atá in éineacht leat;
- conas atá an aimsir;
- go bhfuil tú ag tógáil a lán grianghraf.

(20 marc)

NÓ

(b) Tá tú ag fanacht le teaghlach Francach. Maidin amháin cinneann tú ar dhul amach. Scríobh **nóta i bhFraincis** . Abair sa nóta

1
2
3
4
N.B. DON SCRÚDAITHEOIR AMHÁIN

- go bhfuil tú ag dul go dtí an siopa búistéara;
- go bhfuil tú ag dul ar do rothar;
- go bhfuil do chara Annie leat;
- go mbeidh tú sa bhaile ag 11 a.m.

(20 marc)

Leathanach Bán

Leathanach Bán

Leathanach Bán